

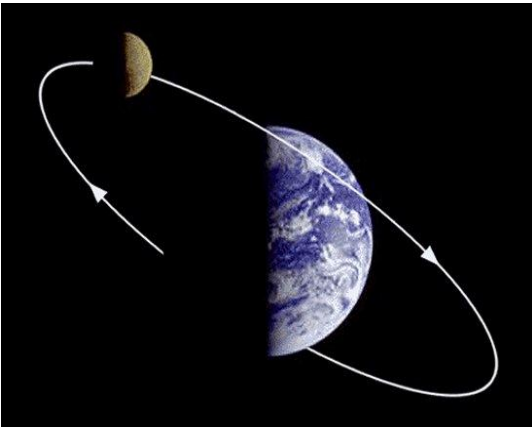
أبعاد الكون في القرآن المعجز

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم النبيين المؤيد بساطع البراهين؛ وبعد: فجوابا على السؤال حول مدى مطابقة روايات بعد السماء عن الأرض للواقع أقول مستعينا بالعلي القدير سانله تعالى التوفيق والسداد:

الأصل عند المحققين أن أخبار الوحي اليقينية الثبوت لا تخالف الواقع، وهي ميزة تفرقت بها رسالة خاتم النبيين أيدت في عصر اكتشاف الحقائق العلمية التبديل والتحريف في روايات جميع الكتب المنسوبة للوحي غير القرآن الكريم، ولا مستند للطاعن في الإسلام بتجاهل ساطع براهين الوحي وتلمس مخالفة للواقع في روايات يجهل أسباب ورودها ويتعسف في فهمها إن صحت نسبتها، أو تفتقد لليقين في الثبوت عند المحققين، أو تكون من مشكل الأخبار أو المعلول أو الدخيل كالموضوعات والإسرائيليات المتضمنة غرائب تردها أصالة البلاغة النبوية ويجافئها المعقول، وأما المتحري دفعا للشبهات فمرجعه فوق مآثر الكشوف العلمية ثروة تحقيقات علماء الحديث وفقهاؤه في السند والمتن توائسه.

والواقع كما يصفه علم الفلك الحديث أن الكون الممكن الإدراك بنيان شامخ متسع الأبعاد متعدد الطوابق شديد الترابط؛ ملاطه قوى غير مرئية كالعمد ولبناته متزايدة في العلو والضخامة من حشود النجوم فوق عالمنا الكوكبي ودون أبعد ما يمكن إدراكه باستخدام مرصد مزودة بمنظير تترك الإشعاعات غير الضوئية (المرصد الراديوية) وتسمى أشباه النجوم (الكوازارات)، وأقربها حشد نجمي محلي **local Cluster** دون حشد نجمي أعظم **Super Cluster** يتبع المجرة **Galaxy** ضمن حشد مجري محلي دون حشد مجري أعظم، وكلما ازداد البعد زادت سرعة انحسار المجرات، ولا أمل في إدراك المزيد أبعد من أشباه النجوم لأنها تبدو منحسرة بسرعات تقارب أقصى سرعة في الكون الممكن الإدراك وهي سرعة الضوء؛ ولا يمكن إدراك تكوين مادي ينحسر بعيدا بنفس سرعة ما يصدره من إشعاع.



والعجيب أن هذه المآثر التي لم يحرزها بشر قبل عصر الكشوف لا تأبأها نصوص الكتاب العزيز، وتبلغ بك الدهشة أقصى مدى عندما يصيب ابن عباس بمعوله عين النبع بقوله (لسرعة يقطع مسيرة ألف سنة في يوم) في تفسير قوله تعالى: ﴿يُدَبِّرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ﴾ السجدة ٥، فتجد أن مسافة الألف سنة في يوم تماثل حوالي ٣٠٠ ألف كم/ثانية، وهي نفس القيمة المعلومة اليوم لسرعة الضوء التي تمثل في علم الفيزياء **Physics** أقصى سرعة ممكنة الرصد في الكون؛ هذا إذا حملت الأمر على المأمور بإيجاده تصويرا بكلمة (كن) وهو القوى

التي تمثل مادة بناء كل تكوين في الكون، وحملت الألف سنة على المسافة التي يقطعها في ١٢ شهرا ما تقوم على حركته السنة عند عرب التنزيل المخاطبين ابتداء وهو القمر أقرب الجيران، وجعلت (مما تعدون) تخصيصا للحركة وفق ما يعدها المراقب الأرضي مجردة من نسبة التغير في البعد الغير ملاحظة بالعين المجردة وكأن حركة القمر حول الأرض في نظام معزول **Isolated System**؛ يعني باعتبار الأرض وتابعها لا يدوران حول الشمس كما يعد جميع أهل الأرض.

وتقاس الأبعاد الكونية بالمسافات التي يقطعها الضوء في أزمنة تناسبها؛ فتقول بعد القمر ثمانية ضوئية وبعد الشمس ٨ دقائق وقطر مجرتنا ١٠٠ ألف سنة، وأقصى بعد ممكن الرصد تناسبه أقصى وحدة زمن وهي سنة الشمس وقيمتها حوالي ٢٥٠ مليون سنة، وأقصى بعد حوالي ١٢,٥ (١٠-١٥) بليون سنة بسرعة الضوء^٣، ويمكن التعبير عنه بالقيمة المركبة من (خمسین) والسرعة (ألف سنة في يوم)^٤، وتجد أقصى بعد بالفعل بنفس القيمة المعلومة اليوم في قوله تعالى: ﴿سَأَلْ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ﴾ المعارج ٤١؛ هذا إذا سلمت للمفسرين بأن المقام لبيان أقصى بعد، ولم يفتك أن لفظ المعارج المتضمن معنى الاتحناء أدق تعبير عن آفاق الكون الموصوفة بالاتحناء في علم الفيزياء^٥، وهكذا تتضح دلائل الوحي للمحقق البريء من تهمة التعصب الطائفي والمتسلح بالحقائق العلمية التي لم يكن لبشر أن يدركها زمن التنزيل.

وأما في الروايات فقد قال ابن حجر في فتح الباري (ج ٢٠ ص ٤٩٩): "اِخْتَلَفَ الْخَبَرُ الْوَارِدُ فِي قَدْرِ مَسَافَةِ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ..؛ فِي التِّرْمِذِيِّ أَنَّهَا مِائَةٌ عَامٌ، وَفِي الطَّبْرَانِيِّ خَمْسِمِائَةٌ..، (و) عِنْدَ أَبِي دَاوُدَ..: اِخْتَلَفَ أَوْ اِثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَ وَسَبْعُونَ..، وَالْجَمْعُ بَيْنَ اِخْتِلَافِ هَذَا الْعَدَدِ.. أَنْ تُحْمَلَ الْخَمْسِمِائَةُ عَلَى السَّيْرِ الْبَطِيءِ كَسَيْرِ الْمَاشِيِّ.. وَتُحْمَلَ السَّبْعِينَ عَلَى السَّيْرِ السَّرِيعِ"، والراجح أن تعيين أقصى بعد بخمسمائة سنة تفسير لعلاقة الألف سنة في يوم والتي أصاب ابن عباس في حملها على أقصى سرعة وأيدته القياسات العلمية منذ القياس الأول الذي أجراه أولاس رومر عام ١٦٧٦م، قال ابن الجوزي المتوفى سنة ٥٩٧هـ (رحمهم الله تعالى جميعا) في تذكرة الأريب في تفسير الغريب (ج ١ ص ٧٧): "يقضي القضاء من السماء فينزله مع الملائكة إلى الأرض ثم يعرج الملك إليه في يوم من أيام الدنيا فيكون الملك قد قطع في يوم في نزوله وصعوده مسافة ألف سنة من مسيرة الأدمي"، ولكن لو سار الأدمي ٣٠ كم في اليوم فلن يقطع حتى في ألف سنة إذا قدر له السير في الفضاء إلا جزء يسير (لا يبلغ ٨%) في الطريق من الأرض نحو الشمس،

ومن الأخبار التي يدفعها التحقيق العلمي ما نقله أبو بكر الهيثمي المتوفى سنة ٨٠٧هـ في كتابه مجمع الزوائد ومنبع الفوائد (ج ٣ ص ٤٣١): "عن أبي أمامة الباهلي أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: وكل بالشمس تسعة أملاك يرمونها بالثلج كل يوم لولا ذلك ما أنت على شيء إلا أحرقت؛ رواه الطبراني..، وعن ابن عمر قال: سئل النبي صلى الله عليه وسلم فقيل: رأيت الأرض على ما هي؟، فقال: الأرض على ماء، فقيل: الماء على ما هو؟، قال: على صخرة، فقيل: الصخرة على ما هي؟ قال: هي على ظهر حوت..، وعن أبي ذر قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: كنف الأرض مسيرة خمسمائة عام، وبين الأرض العليا والسماء الدنيا خمسمائة عام، وبين كنفها وكنفها خمسمائة عام، وما بين الأرض العليا والسماء السابعة ثم ما بين السماء السابعة إلى العرش مسيرة ذلك كله..، وعن الربيع بن أنس قال: السماء الدنيا موج مكفوف والثانية صخرة والثالثة حديد والرابعة نحاس والخامسة فضة والسادسة ذهب والسابعة ياقوت؛ رواه الطبراني في الأوسط"، قال ابن كثير في البداية والنهاية (ج ١ ص ٢٢): "ما يذكره كثير من أهل الكتاب وتلقاه عنهم طائفة من علمائنا من أن هذه الأرض من تراب والتي تحتها من حديد والأخرى من حجارة من كبريت والأخرى من كذا؛ فكل هذا: إذا لم يخبر به ويصح سنده إلى معصوم فهو مردود على قائله"، وفي الترغيب في بيان أجر الشهيد ورد الأثر: "له في جنة الفردوس ألف ألف مدينة من فضة، وألف ألف مدينة من ذهب، وألف ألف مدينة من لؤلؤ وألف ألف مدينة من ياقوت..، في كل بيت ألف ألف سرير..، كل سرير.. عليه زوجة..، على كل سرير مائة ألف فراش، غلظ كل فراش كما بين السماء والأرض وما بينهما؛ مسيرة خمسمائة عام"، قال ابن حجر معلقا في المطالب العالية (ج ٦ ص ٣٧): " هذا حديث موضوع، ما أجهل من افتراه وأجرأه"، وفي تفسير مقاتل بن سليمان المتوفى سنة ١٥٠هـ (ج ٢ ص ٢٠٠): "(والأرض مددناها) يعني بسطانها.. مسيرة خمسمائة عام طولها؛ وعرضها وغلظها مثله"، ولكن لا يعتد بشيوع مثل تلك الأخبار خاصة في التفاسير لأنها من باب النقل لا التحقيق؛ وإلا فتدفعها اليوم القياسات العلمية فضلا على أنها قائمة على وهم الأرض المسطحة لا الكروية.

ولك أن تدهش لما بذله علماء الإسلام من جهود في تحقيق الأخبار سندا ومتنا قبل معرفة الحقائق العلمية القاطعة، قال الشيخ محمد بن درويش الحوت البيروتي المتوفى ١٢٧٦ هـ في كتابه أسني المطالب في أحاديث مختلفة المراتب (ج١ ص١٦٤): "حديث السماوات وما ورد فيها من بيان معادنها من فضة أو نحاس أو زبرجد؛ كل لك يذكر في السير ولم يصح من ذلك شيء ولا مقدار ما بين كل سماءين ولا بين السماء والأرض من كون ذلك خمسمائة سنة أو ثمانين"، وأخرج الترمذي المتوفى سنة ٢٧٩ هـ في سننه خبر مماثل ولكنه وصفه بالغرابة وانقطاع السند (ج١ ص٢٠٦): "قال نبي الله صلى الله عليه وسلم.. هل تدرون ما فوقكم؟، قالوا: الله ورسوله أعلم، قال: فإنها الرقيع سقف محفوظ وموج مكفوف..، ثم قال: هل تدرون ما فوق ذلك؟، قالوا: الله ورسوله أعلم، قال: فإن فوق ذلك سماءين ما بينهما مسيرة خمسمائة سنة حتى عد سبع سماوات ما بين كل سماءين كما بين السماء والأرض، ثم قال: هل تدرون ما فوق ذلك؟، قالوا: الله ورسوله أعلم، قال: فإن فوق ذلك العرش وبينه وبين السماء بعد مثل ما بين السماءين، ثم قال: هل تدرون ما الذي تحتكم؟، قالوا: الله ورسوله أعلم، قال: فإنها الأرض، ثم قال: هل تدرون ما الذي تحت ذلك؟، قالوا: الله ورسوله أعلم، قال: فإن تحتها الأرض الأخرى بينهما مسيرة خمسمائة سنة حتى عد سبع أرضين بين كل أرضين مسيرة خمسمائة سنة، ثم قال: والذي نفس محمد بيده لو أنكم دليتم رجلا بحبل إلى الأرض السفلى لهبط على الله..، قال أبو عيسى هذا حديث غريب.. ويروي عن أيوب ويونس بن عبيد وعلي بن زيد قالوا: لم يسمع الحسن من أبي هريرة".

وفي خبر مماثل: "هل تدرون بعد ما بين السماء والأرض؟، قالوا: لا ندري، قال: بعد ما بينهما إما واحدة أو اثنتان أو ثلاث وسبعون سنة، ثم السماء فوقها كذلك حتى عد سبع سموات، ثم فوق السماء السابعة بحر ما بين أسفله وأعله مثل ما بين سماء إلى سماء، ثم فوق ذلك ثمانية أوعال (تيوس جبلية قوية القرون) بين أظلافهن وركبهن مثل ما بين سماء إلى سماء، ثم على ظهورهن العرش بين أسفله وأعله مثل ما بين سماء إلى سماء، ثم الله تبارك وتعالى فوق ذلك"، والحديث أخرجه جملة أئمة عن العباس منهم الإمام أحمد في مسنده (رقم ١٧٧)، وأبو داود (٢٧٦/٢)، وابن ماجه (٨٣/١)، والبيهقي في الأسماء والصفات (ص٣٩٩)، وابن خزيمة في التوحيد (ص٦٨) والحاكم في المستدرک (٣٧٨/٢)، ولكن الترمذي وصفه بالغرابة، وحققه الشيخ محمد زاهد الكوثري وانتهى إلى أن الحديث دخيل فسماه "أسطورة الأوعال" في مقالاته (ص٣٠٨)، وقال شعيب الأرنؤوط في تعليقه على مسند أحمد بن حنبل (ج١ ص٢٠٦): "إسناده ضعيف جدا"، ورده أيضا الشيخ محمد ناصر الدين الألباني بقوله: "الحديث ضعيف الإسناد لا تقوم به حجة..، وللحديث علتان: الاضطراب في إسناده وجهالة أحد رواته..، وهذا موضوع هام يجب على كل مشتغل بعلم السنة وتراجم الرواة أن يكون على بينة منه كي لا يخطئ بتصحيح الأحاديث الضعيفة اغتراراً..، إذ كل ما فيه من بيان المسافة بين كل سماء والتي فوقها وكذا البحر فوقها والثمانية أوعال كل ذلك لم يرد فيه شيء صالح للاحتجاج به..، (و) هناك أحاديث أخرى في تحديد المسافة المذكورة وهي مع ضعف أسانيدنا مختلفة متناقضة ولا داعي للتوفيق بينها"، ورده كذلك الشيخ مصطفى العدوي في سلسلة التفسير: (ج٥١ ص٢٤): "حديث الأوعال ليس بصحيح"، وقال الشيخ محمد يحيى عزان في كتابه عرض الحديث على القرآن منهج راند في صيانة السنة النبوية (ج١ ص٢٣): دراسة الأسانيد وحدها لا تكفي في نقد الحديث..، و(لقد) توجهت جهود الفقهاء إلى دراسة متون الأحاديث..، ومن الضوابط.. اعتبار ما يكذبه العقل وينكره الحس والواقع غير مقبول، كحديث: (إن الأرض على صخرة والصخرة على قرن ثور، فإذا حرك الثور قرنه تحركت الصخرة فتحركت الأرض؛ وهي الزلزلة)، وحديث..: (ثمانية أوعال)".

وحتى لو تجاهلت اختلاف المسافة في أخبار تعيين البعد بين الأرض والسماء وما تثيره من إشكالات فلن تكون أكبر قيمة (خمسائة سنة) حتى بسرعة الضوء إلا خطوة يسيرة (١ من ٢٠٠) في قطر مجرتنا وحدها فقط. والقاعدة هي أن شهادة الواقع برهان قاطع، وإذا كان الأصل في الغيبيات هو التفويض بغير تكييف ولا إنكار فالأصل في الكونيات صيانة الشريعة برفض المخالف للواقع، لأن الوحي حتما لا يخالف الواقع، قال الشيخ محمد الغزالي أحمد السقا المتوفى سنة ١٩٩٦م في كتابه السنة النبوية بين أهل الفقه وأهل الحديث (ص ٧٤ و٧٩): "حديث الأحاد يفيد الظن العلمي، و(هو) دليل على الحكم الشرعي ما لم يكن هناك دليل أقوى منه..، والبعد الذي لاحظناه عن منهج السلف يرجع إلى انتشار الأحاديث الضعيفة ويرجع قبل ذلك إلى انتشار مقولة لم يكن لها رواج بين الفقهاء القدامى وهي أن حديث الأحاد يفيد اليقين العلمي الذي يفيد المتواتر"، وقال (ص ٢٠٤): "اليقين الثابت بالعلم وبالوحي لا يجوز أن يتقدم عليه ظن علمي يرويه حديث آحاد، إن حديث الآحاد يتأخر حتما أمام النص القرآني والحقيقة العلمية والواقع التاريخي"، فلا مطعن إذن في رسالة خاتم النبيين عليه الصلاة والسلام بتناول روايات غير قطعية الثبوت عند المحققين وتتضمن غرائب، وإذا ارتضيت منهج السلف في نقد الأخبار سندا وممتنا واستبعاد الغرائب فاستنطقت الحقائق العلمية اليوم يترسخ لديك اليقين بأن هذا الكتاب العزيز متفرد بالاستعلاء على كل الأوهام غير أي كتاب آخر ينسب للوحي ومطابق تماما للواقع.

ولك إذن أن تدرك من عنى يحيي (يوحنا المعمدان) عليه السلام في أسفار الكتاب الأسبق بالمنتظر المنصور؛ المؤيد بالبينات، في قوله لليهود (متى ١١-١٣): "تُؤبُوا لِأَنَّهُ قَدْ اقْتَرَبَ مَلَكُوتُ السَّمَاوَاتِ.. مَنْ أَرَاكُمْ أَنْ تَهْرَبُوا مِنَ الْعُضْبِ الْآتِي.. الْآنَ قَدْ وُضِعَتِ الْفَأْسُ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ، فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ ثَمَرًا جَيِّدًا تُقَطَّعُ وَتُلْقَى فِي النَّارِ، أَنَا أَعِدُّكُمْ بِمَاءٍ لِلنُّوْبَةِ وَلَكِنَّ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي هُوَ أَقْوَى مِنِّي الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَحْمِلَ حِدَاءَهُ"، وإن شق عليك الجواب فسيعينك قول ابن خالته عيسى عليه السلام مفسرا مثل الشجرة المثمرة بأخر (متى ٢١٢١-٤٤): "أَمَا قَرَأْتُمْ قَطُّ فِي الْكُتُبِ: الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ الْبَنَّاؤُونَ هُوَ قَدْ صَارَ رَأْسَ الزَّائِيَةِ، مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ كَانَ هَذَا وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا، لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مَلَكُوتَ اللَّهِ يُنْزَعُ مِنْكُمْ وَيُعْطَى لِأُمَّةٍ تَعْمَلُ أَثْمَارَهُ، وَمَنْ سَقَطَ عَلَى هَذَا الْحَجَرِ يَتَرَضُّضُ، وَمَنْ سَقَطَ هُوَ عَلَيْهِ يَسْحَقُهُ".

د. محمد دودح

^١ القيلس عند ابن عباس رضي الله عنهما وفق ما ذكره السيوطي في الإتيان (ج ٢ ص ٧٦) هو: "مقدار سير الأمر"، والمعنى وفق ما ذكره القرطبي في تفسيره (ج ٤ ص ٨٠): "في يوم كان مقداره في المسافة ألف سنة، قال ابن عباس: المعنى كان مقداره لو ساره غير (ذلك الأمر) ألف سنة.. وروي ذلك عن جماعة من المفسرين وهو اختيار الطبري، ذكره المهدي..، أي.. لسرعة سيره يقطع مسيرة ألف سنة في يوم من أيامكم"، والسنة عند العرب زمن التنزيل تقوم على سير القمر في ١٢ شهرا بلا خلاف عند أهل العلم.

^٢ بالنسبة للنجوم يسمى اليوم باليوم النجمي وطوله ٨٦١٦٤,٠٩٩٦٦ ثانية، ويسمى الشهر بالشهر النجمي وطوله ٢٧,٣٢١٦٦٠٨٨ يوما، ونسبة السرعة الوسطية الأساسية المجردة من نسبة التغير: ٠,٨٩١٥٧٢٥٤٢٣ (حوالي ٠,٨٩)، وقيمة السرعة الوسطية للقمر حوالي ١,٠٢٣ كم/ثانية (Laros Astronomy, p.142)، والقيمة ١,٠٢٢٧٩٤٢٧٢ (حوالي ١,٠٢٣) كم/ثانية تجعل قيمة المسافة التي يقطعها القمر حول الأرض في دورة في النظام المعزول: ٢,١٥٢٦١٢٢٦٩ مليون كم، وتجعل المسافة المقطوعة في ١٢٠٠٠ دورة: ٢٥,٨٣١٣٤٧٢٣٠ بليون كم، وبالتالي تكون قيمة السرعة الكونية القصوى = مسافة ألف سنة قمرية/يوم (في النظام الأرضي قمرى المعزول) = ٢٥,٨٣١٣٤٧٢٣٠ بليون كم/٨٦١٦٤,٠٩٩٦٦ ثانية = ٢٩٩٧٩٢,٤٥٨ (حوالي ٣٠٠ ألف) كم/ثانية؛ وهي نفس القيمة التي رصدتها القياسات (موسوعة أكسفورد ص ٣١٦).

^٣ الكون لسنتين هاوكنج ص ٥٥، والانفجار الكبير لسيلك ص ٧٥.

^٤ ١٢,٥ (١٠-١٥) بليون سنة/٢٥٠١ مليون سنة = خمسين.

^٥ تعبير المعارج جمع لاسم المكان (مَعْرَج) كأدق وصف للافاق الممتدة حيث تسري القوى بانحناء كمشية الأعرج، والاكتشاف بأن مسارات القوى منحنية دفع الفيزيائيين لإطلاق تعبير الكون المنحني Curved Universe، وفي اللغة: "معارج حاكي مشية الأعرج وعرجه ميّله وتعرج مال والتعاريح المنحنيات والعرجون العنق المعوج"، والملائكة والروح رسل هداية لا تنقطع عن الإبلاغ إلى أن يعود كل شيء إلى الله لا سواه بيانا لوحدايته تعالى وتفرد، وهم حضور في قياس مسافة لا يقطعها جسم مادي محدود السرعة في كون متغير الأبعاد مما يعني أنه عامر بالساجدين، قال جوهرى: "أخذ يستأنف مبينا ارتفاع تلك الدرجات.. فليس المراد المدة بل بعد المدى.. وقدم الملائكة لأنهم في عالم الأرواح.. العالم المبرأ عن المادة (لأنه).. لا يرتقى إلى تلك المعارج إلا بالكشف العلمي أو الخروج عن عالم المادة"، وقال البيضاوي: "استئناف لبيان ارتفاع تلك المعارج وبعد مداها"، وقال البيهقي: "المسافة من الأرض إلى (منتهى) السماء.. (يعني) "إلى منتهى أمر الله تعالى"، وقال الألوسي: "الكلام بيان لغاية ارتفاع تلك المعارج وبعد مداها.. والمراد أنها في غاية البعد والارتفاع.. و"العروج في الدنيا.. روي (هذا) عن ابن إسحاق ومنذر بن سعيد ومجاهد وجماعة، وهو رواية عن ابن عباس أيضا".